

目 录

一、审计报告	第 1—2 页
二、财务报表	第 3—10 页
(一) 合并资产负债表	第 3 页
(二) 母公司资产负债表	第 4 页
(三) 合并利润表	第 5 页
(四) 母公司利润表	第 6 页
(五) 合并现金流量表	第 7 页
(六) 母公司现金流量表	第 8 页
(七) 合并所有者权益变动表	第 9 页
(八) 母公司所有者权益变动表	第 10 页
三、财务报表附注	第 11—36 页

审 计 报 告

天健审（2012）4583 号

聚光科技（杭州）股份有限公司全体股东：

我们审计了后附的 Bohnen Beheer B.V.（以下简称 BB 公司）财务报表，包括 2011 年 12 月 31 日的合并及母公司资产负债表，2011 年度的合并及母公司利润表、合并及母公司现金流量表、合并及母公司所有者权益变动表，以及财务报表附注。财务报表已由 BB 公司管理层按照中国企业会计准则的规定编制。

一、管理层对财务报表的责任

BB 公司管理层负责按照中国企业会计准则编制财务报表，并负责设计、执行和维护必要的内部控制，以使财务报表不存在由于舞弊或错误导致的重大错报。

二、注册会计师的责任

我们的责任是在执行审计工作的基础上对财务报表发表审计意见。我们按照中国注册会计师审计准则的规定执行了审计工作。中国注册会计师审计准则要求我们遵守中国注册会计师职业道德守则，计划和执行审计工作以对财务报表是否不存在重大错报获取合理保证。

审计工作涉及实施审计程序，以获取有关财务报表金额和披露的审计证据。选择的审计程序取决于注册会计师的判断，包括对由于舞弊或错误导致的财务报表重大错报风险的评估。在进行风险评估时，注册会计师考虑与财务报表编制和公允列报相关的内部控制，以设计恰当的审计程序，但目的并非对内部控制的有效性发表意见。审计工作还包括评价管理层选用会计政策的恰当性和作出会计估

计的合理性，以及评价财务报表的总体列报。

我们相信，我们获取的审计证据是充分、适当的，为发表审计意见提供了基础。

三、审计意见

我们认为，BB 公司财务报表在所有重大方面按照中国企业会计准则的规定编制，公允反映了 BB 公司 2011 年 12 月 31 日的合并及母公司财务状况，以及 2011 年度的合并及母公司经营成果和现金流量。

四、其他事项

我们提醒财务报表使用者关注财务报表附注二对编制基础的说明。基于聚光科技（杭州）股份有限公司拟收购 BB 公司的 75% 股权，BB 公司管理层按中国企业会计准则的规定编制了本财务报表。因此，本财务报表供聚光科技（杭州）股份有限公司拟收购 BB 公司的 75% 股权作参考使用，可能不适用于其他用途。本段内容不影响已发表的审计意见。

天健会计师事务所（特殊普通合伙）



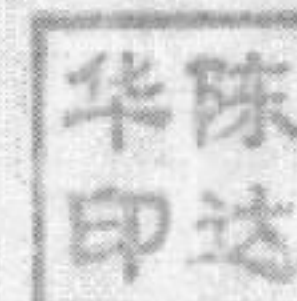
中国注册会计师：

罗训超



中国注册会计师：

陈达华



二〇一二年四月二十日

合并资产负债表

2011年12月31日

会合01表
单位: 欧元

编制单位: Bohnen Beherr B.V.

资 产	注释号	期末数	期初数	负债和所有者权益	注释号	期末数	期初数
流动资产:				流动负债:			
货币资金	1	162,543.71	1,010,247.38	短期借款	10	129,106.00	50,934.00
结算备付金				向中央银行借款			
拆出资金				吸收存款及同业存放			
交易性金融资产				拆入资金			
应收票据				交易性金融负债			
应收账款	2	1,149,969.84	696,297.60	应付票据			
预付款项	3	843.00	840.00	应付账款	11	308,137.88	214,502.88
应收保费				预收款项			11,697.00
应收分保账款				卖出回购金融资产款			
应收分保合同准备金				应付手续费及佣金			
应收利息				应付职工薪酬	12	76,844.62	123,183.75
应收股利				应交税费	13	98,765.73	96,239.31
其他应收款	4	92,266.99	405,327.30	应付利息			
买入返售金融资产				应付股利			
存货	5	1,316,719.08	1,146,204.08	其他应付款	14	729,826.40	1,070,346.87
一年内到期的非流动资产				应付分保账款			
其他流动资产				保险合同准备金			
流动资产合计		2,722,342.62	3,258,916.36	代理买卖证券款			
				代理承销证券款			
				一年内到期的非流动负债	15	37,949.00	37,949.00
				其他流动负债			
				流动负债合计		1,380,629.63	1,604,852.81
非流动资产:				非流动负债:			
发放贷款及垫款				长期借款	16	487,319.00	525,269.00
可供出售金融资产				应付债券			
持有至到期投资				长期应付款			
长期应收款	6	1,291,142.00	754,806.00	专项应付款			
长期股权投资	7			预计负债			
投资性房地产				递延所得税负债	17	81,711.00	82,711.00
固定资产	8	1,488,239.35	1,554,747.35	其他非流动负债	18	145,352.00	148,732.00
在建工程				非流动负债合计		714,382.00	756,712.00
工程物资				负债合计		2,095,011.63	2,361,564.81
固定资产清理				所有者权益:			
生产性生物资产				实收资本	19	18,151.00	18,151.00
油气资产				资本公积			
无形资产	9	156,590.00	156,590.00	减: 库存股			
开发支出				专项储备			
商誉				盈余公积			
长期待摊费用				一般风险准备			
递延所得税资产				未分配利润	20	3,502,136.61	3,302,612.70
其他非流动资产				外币报表折算差额			
非流动资产合计		2,935,971.35	2,466,143.35	归属于母公司所有者权益合计		3,520,287.61	3,320,763.70
资产总计		5,658,313.97	5,725,059.71	少数股东权益		43,014.73	42,731.20
				所有者权益合计		3,563,302.34	3,363,494.90
				负债和所有者权益总计		5,658,313.97	5,725,059.71

法定代表人:

母 公 司 资 产 负 债 表

2011年12月31日

编制单位: Bohnen Beherr B.V.

会企01表

单位: 欧元

资 产	注释号	期末数	期初数	负债和所有者权益	注释号	期末数	期初数
流动资产:				流动负债:			
货币资金				短期借款		10,950.00	
交易性金融资产				交易性金融负债			
应收票据				应付票据			
应收账款				应付账款			
预付款项				预收款项			
应收利息				应付职工薪酬			
应收股利				应交税费			
其他应收款				应付利息			
存货				应付股利			
一年内到期的非流动资产				其他应付款		430,392.00	882,331.00
其他流动资产				一年内到期的非流动负债		37,949.00	37,949.00
流动资产合计				其他流动负债			
				流动负债合计		479,291.00	920,280.00
非流动资产:				非流动负债:			
可供出售金融资产				长期借款		487,319.00	525,289.00
持有至到期投资				应付债券			
长期应收款		1,291,142.00	754,806.00	长期应付款			
长期股权投资	1	18,151.00	18,151.00	专项应付款			
投资性房地产				预计负债			
固定资产		1,338,915.00	1,364,680.00	递延所得税负债		81,711.00	82,711.00
在建工程				其他非流动负债		145,352.00	148,732.00
工程物资				非流动负债合计		714,382.00	756,712.00
固定资产清理				负债合计		1,193,673.00	1,676,992.00
生产性生物资产				所有者权益:			
油气资产				实收资本		18,151.00	18,151.00
无形资产		156,590.00	156,590.00	资本公积			
开发支出				减: 库存股			
商誉				专项储备			
长期待摊费用				盈余公积			
递延所得税资产				一般风险准备			
其他非流动资产				未分配利润		1,592,974.00	599,084.00
非流动资产合计		2,804,798.00	2,294,227.00	所有者权益合计		1,611,125.00	617,235.00
资产总计		2,804,798.00	2,294,227.00	负债和所有者权益总计		2,804,798.00	2,294,227.00

法定代表人:

合并利润表

2011年度

编制单位: Bohnen Beherr B.V.

会合02表

单位: 欧元

项 目	注释 号	本期数	上年同期数
一、营业总收入		4,367,306.33	4,466,824.80
其中: 营业收入	1	4,367,306.33	4,466,824.80
利息收入			
已赚保费			
手续费及佣金收入			
二、营业总成本		4,115,900.89	4,109,463.41
其中: 营业成本	1	3,721,014.95	3,634,311.91
利息支出			
手续费及佣金支出			
退保金			
赔付支出净额			
提取保险合同准备金净额			
保单红利支出			
分保费用			
营业税金及附加			
销售费用			
管理费用		374,386.15	432,680.45
财务费用		13,156.41	22,276.66
资产减值损失	2	7,343.38	20,194.39
加: 公允价值变动收益 (损失以“-”号填列)			
投资收益 (损失以“-”号填列)			-9,000.00
其中: 对联营企业和合营企业的投资收益			-9,000.00
汇兑收益 (损失以“-”号填列)			
三、营业利润 (亏损以“-”号填列)		251,405.44	348,361.39
加: 营业外收入	3	3,380.00	3,380.00
减: 营业外支出			
其中: 非流动资产处置损失			
四、利润总额 (亏损总额以“-”号填列)		254,785.44	351,741.39
减: 所得税费用	4	54,978.00	46,976.00
五、净利润 (净亏损以“-”号填列)		199,807.44	304,765.39
归属于母公司所有者的净利润		199,523.91	304,040.00
少数股东损益		283.53	725.39
六、其他综合收益			
七、综合收益总额		199,807.44	304,765.39
归属于母公司所有者的综合收益总额		199,523.91	304,040.00
归属于少数股东的综合收益总额		283.53	725.39

法定代表人:

母 公 司 利 润 表

2011年度

编制单位: Bohnen Beherr B.V.

会企02表

单位: 欧元

项 目	注释 号	本期数	上年同期数
一、营业收入		69,338.00	69,340.00
减: 营业成本		46,546.00	46,096.00
营业税金及附加			
销售费用			
管理费用		8,356.00	34,224.00
财务费用		21,927.00	30,129.00
资产减值损失			
加: 公允价值变动收益 (损失以“-”号填列)			
投资收益 (损失以“-”号填列)	1	991,425.00	-9,000.00
其中: 对联营企业和合营企业的投资收益			-9,000.00
二、营业利润 (亏损以“-”号填列)		983,934.00	-50,109.00
加: 营业外收入		3,380.00	3,380.00
减: 营业外支出			
其中: 非流动资产处置损失			
三、利润总额 (亏损总额以“-”号填列)		987,314.00	-46,729.00
减: 所得税费用		-6,576.00	-54,106.00
四、净利润 (净亏损以“-”号填列)		993,890.00	7,377.00
五、其他综合收益			
六、综合收益总额		993,890.00	7,377.00

法定代表人:

合并现金流量表

2011年度

编制单位: Bohnen Beherr B. V.

会合03表
单位: 欧元

项 目	本期数	上年同期数
一、经营活动产生的现金流量:		
销售商品、提供劳务收到的现金	3,878,473.02	4,273,441.89
客户存款和同业存放款项净增加额		
向中央银行借款净增加额		
向其他金融机构拆入资金净增加额		
收到原保险合同保费取得的现金		
收到再保险业务现金净额		
保户储金及投资款净增加额		
处置交易性金融资产净增加额		
收取利息、手续费及佣金的现金		
拆入资金净增加额		
回购业务资金净增加额		
收到的税费返还		
收到其他与经营活动有关的现金	120,237.00	
经营活动现金流入小计	3,998,710.02	4,273,441.89
购买商品、接受劳务支付的现金	2,053,728.24	2,134,108.17
客户贷款及垫款净增加额		
存放中央银行和同业款项净增加额		
支付原保险合同赔付款项的现金		
支付利息、手续费及佣金的现金		
支付保单红利的现金		
支付给职工以及为职工支付的现金	1,652,546.56	1,383,102.55
支付的各项税费	59,745.34	40,835.71
支付其他与经营活动有关的现金	383,573.70	680,790.20
经营活动现金流出小计	4,149,593.84	4,238,836.63
经营活动产生的现金流量净额	-150,883.82	34,605.26
二、投资活动产生的现金流量:		
收回投资收到的现金		
取得投资收益收到的现金		
处置固定资产、无形资产和其他长期资产收回的现金净额		
处置子公司及其他营业单位收到的现金净额		
收到其他与投资活动有关的现金	40,180.43	33,961.34
投资活动现金流入小计	40,180.43	33,961.34
购建固定资产、无形资产和其他长期资产支付的现金	71,451.28	71,565.79
投资支付的现金		
质押贷款净增加额		
取得子公司及其他营业单位支付的现金净额		
支付其他与投资活动有关的现金	327,392.00	81,907.00
投资活动现金流出小计	398,843.28	153,472.79
投资活动产生的现金流量净额	-358,662.85	-119,511.45
三、筹资活动产生的现金流量:		
吸收投资收到的现金		
其中: 子公司吸收少数股东投资收到的现金		
取得借款收到的现金	129,106.00	15,928.00
发行债券收到的现金		
收到其他与筹资活动有关的现金		102,915.00
筹资活动现金流入小计	129,106.00	118,843.00
偿还债务支付的现金	88,884.00	37,949.00
分配股利、利润或偿付利息支付的现金	50,813.00	56,371.00
其中: 子公司支付给少数股东的股利、利润		
支付其他与筹资活动有关的现金	327,566.00	
筹资活动现金流出小计	467,263.00	94,320.00
筹资活动产生的现金流量净额	-338,157.00	24,523.00
四、汇率变动对现金及现金等价物的影响		
五、现金及现金等价物净增加额	-847,703.67	-60,383.19
加: 期初现金及现金等价物余额	1,010,247.38	1,070,630.57
六、期末现金及现金等价物余额	162,543.71	1,010,247.38

法定代表人:

母公司现金流量表

2011年度

编制单位: Bohnen Beherr B.V.

会企03表

单位: 欧元

项 目	本期数	上年同期数
一、经营活动产生的现金流量:		
销售商品、提供劳务收到的现金	69,338.00	69,340.00
收到的税费返还		
收到其他与经营活动有关的现金		
经营活动现金流入小计	69,338.00	69,340.00
购买商品、接受劳务支付的现金		
支付给职工以及为职工支付的现金		
支付的各项税费		
支付其他与经营活动有关的现金	2,780.00	15,479.00
经营活动现金流出小计	2,780.00	15,479.00
经营活动产生的现金流量净额	66,558.00	53,861.00
二、投资活动产生的现金流量:		
收回投资收到的现金		
取得投资收益收到的现金	305,000.00	
处置固定资产、无形资产和其他长期资产收回的现金净额		
处置子公司及其他营业单位收到的现金净额		
收到其他与投资活动有关的现金	40,116.00	26,242.00
投资活动现金流入小计	345,116.00	26,242.00
购建固定资产、无形资产和其他长期资产支付的现金	20,781.00	6,791.00
投资支付的现金		
取得子公司及其他营业单位支付的现金净额		
支付其他与投资活动有关的现金		81,907.00
投资活动现金流出小计	20,781.00	88,698.00
投资活动产生的现金流量净额	324,335.00	-62,456.00
三、筹资活动产生的现金流量:		
吸收投资收到的现金		
取得借款收到的现金	10,950.00	
发行债券收到的现金		
收到其他与筹资活动有关的现金		102,915.00
筹资活动现金流入小计	10,950.00	102,915.00
偿还债务支付的现金	37,950.00	37,949.00
分配股利、利润或偿付利息支付的现金	36,327.00	56,371.00
支付其他与筹资活动有关的现金	327,566.00	
筹资活动现金流出小计	401,843.00	94,320.00
筹资活动产生的现金流量净额	-390,893.00	8,595.00
四、汇率变动对现金及现金等价物的影响		
五、现金及现金等价物净增加额		
加: 期初现金及现金等价物余额		
六、期末现金及现金等价物余额		

法定代表人:

合并所有者权益变动表

2011年度

单位：欧元

项 目	本期数										上年同期数				
	归属于母公司所有者权益					少数股东权益	所有者权益合计	归属于母公司所有者权益					少数股东权益	所有者权益合计	
	实收资本	资本公积	盈余公积	未分配利润	外币报表折算差额			实收资本	资本公积	盈余公积	未分配利润	外币报表折算差额			
一、本年初余额	18,151.00			3,302,612.70		43,731.20	3,363,494.90	18,151.00			2,998,572.70		42,005.81	3,058,729.81	
二、本期增减变动金额（减少以“-”号填列）				199,523.91		283.53	199,897.44				204,040.00		725.39	204,765.39	
（一）净利润				199,523.91		283.53	199,897.44				204,040.00		725.39	204,765.39	
（二）其他综合收益															
上述（一）和（二）小计				199,523.91		283.53	199,897.44				204,040.00		725.39	204,765.39	
（三）所有者投入和减少实收资本															
1、所有者投入实收资本															
2、股份支付计入所有者权益的金额															
3、其 他															
（四）利润分配															
1、提取盈余公积															
2、提取一般风险准备															
3、对所有者分配的分配															
4、其 他															
（五）所有者权益内部结转															
1、资本公积转增实收资本															
2、盈余公积转增实收资本															
3、盈余公积转增专项															
4、其 他															
（六）专项储备															
1、本期提取															
2、本期使用															
（七）其 他															
三、本期期末余额	18,151.00			3,502,136.61		43,914.73	3,563,202.34	18,151.00			3,202,612.70		42,731.20	3,363,494.90	

法定代表人：

母公司所有者权益变动表

2011年度

编制单位: Bohnen Boharr & V.

单位: 欧元

项 目	本期数						上年同期数			
	实收资本	资本公积	盈余公积	未分配利润	所有者权益合计	实收资本	资本公积	盈余公积	未分配利润	所有者权益合计
一、本年年初余额	18,151.00			599,084.00	617,235.00	18,151.00			599,084.00	609,858.00
二、本期增减变动金额(减少以“-”号填列)				993,890.00	993,890.00				7,377.00	7,377.00
(一) 净利润				993,890.00	993,890.00				7,377.00	7,377.00
(二) 其他综合收益										
上述(一)和(二)小计				993,890.00	993,890.00				7,377.00	7,377.00
(三) 所有者投入和减少实收资本										
1. 所有者投入实收资本										
2. 股份支付计入所有者权益的金额										
3. 其他										
(四) 利润分配										
1. 提取盈余公积										
2. 提取一般风险准备										
3. 对所有者的分配										
4. 其他										
(五) 所有者权益内部结转										
1. 资本公积转增实收资本										
2. 盈余公积转增实收资本										
3. 盈余公积转增资本										
4. 其他										
(六) 专项储备										
1. 本期提取										
2. 本期使用										
(七) 其他										
三、本期期末余额	18,151.00			1,592,974.00	1,611,125.00	18,151.00			599,084.00	617,235.00

法定代表人:

Bohnen Beheer B.V.

按中国企业会计准则编制的财务报表附注

2011 年度

金额单位：欧元

一、公司基本情况

Bohnen Beheer B.V. (以下简称公司或本公司) 系于 1998 年 5 月 20 日在荷兰商会登记注册的私人有限公司, 登记号为 02063260。注册资本 90,756.04 欧元, 现有实收资本 18,151.21 欧元。

本公司经营范围: 实业投资。本公司之核心子公司 Synspec B.V. 的经营范围: 农用监测设备、空气、水质检测仪器及工业废水净化去污设备的开发、生产和销售。

二、财务报表的编制基础

本公司系根据荷兰法律设立的私人有限公司, 遵循荷兰的会计核算规定。

因聚光科技(杭州)股份有限公司拟收购Spec Holding B.V.所持本公司的75%股权, 为适应这一目的, 本财务报表系根据中国财政部颁布的《企业会计准则》(财会〔2006〕3号)的规定, 基于持续经营假设, 兼顾重要性原则, 遵循与聚光科技(杭州)股份有限公司相同或相近的会计政策和会计估计, 由公司管理层编制。本财务报表所遵循的主要会计政策和会计估计详见本财务报表附注三之说明。

三、公司所遵循的主要会计政策和会计估计

(一) 遵循企业会计准则的声明

本财务报表符合中国企业会计准则的规定, 真实、完整地反映了企业的财务状况、经营成果和现金流量等有关信息。

(二) 会计期间

会计年度自公历 1 月 1 日起至 12 月 31 日止。

(三) 记账本位币

采用欧元为记账本位币。

(四) 同一控制下和非同一控制下企业合并的会计处理方法

1. 同一控制下企业合并的会计处理方法

公司在企业合并中取得的资产和负债，按照合并日被合并方的账面价值计量。公司取得的净资产账面价值与支付的合并对价账面价值（或发行股份面值总额）的差额，调整资本公积；资本公积不足冲减的，调整留存收益。

2. 非同一控制下企业合并的会计处理方法

公司在购买日对合并成本大于合并中取得的被购买方可辨认净资产公允价值份额的差额，确认为商誉；如果合并成本小于合并中取得的被购买方可辨认净资产公允价值份额，首先对取得的被购买方各项可辨认资产、负债及或有负债的公允价值以及合并成本的计量进行复核，经复核后合并成本仍小于合并中取得的被购买方可辨认净资产公允价值份额的，其差额计入当期损益。

(五) 合并财务报表的编制方法

母公司将其控制的所有子公司纳入合并财务报表的合并范围。合并财务报表以母公司及其子公司的财务报表为基础，根据其他有关资料，按照权益法调整对子公司的长期股权投资后，由母公司按照《企业会计准则第 33 号——合并财务报表》编制。

(六) 现金及现金等价物的确定标准

列示于现金流量表中的现金是指库存现金以及可随时用于支付的存款，现金等价物是指企业持有的期限短、流动性强、易于转换为已知金额现金、价值变动风险很小的投资。

(七) 外币业务和外币报表折算

1. 外币业务折算

外币交易在初始确认时，采用交易发生日的即期汇率折算为欧元金额。资产负债表日，外币货币性项目采用资产负债表日即期汇率折算，因汇率不同而产生的汇兑差额，除与购建符合资本化条件资产有关的外币专门借款本金及利息的汇兑差额外，计入当期损益；以历史成本计量的外币非货币性项目仍采用交易发生日的即期汇率折算，不改变其欧元金额；以公允价值计量的外币非货币性项目，采用公允价值确定日的即期汇率折算，差额计入当期损益或资本公积。

2. 外币财务报表折算

资产负债表中的资产和负债项目，采用资产负债表日的即期汇率折算；所有者权益项目除“未分配利润”项目外，其他项目采用发生时的即期汇率折算；利润表中的收入和费用项目，采用交易发生日即期汇率近似的汇率折算。按照上述折算产生的外币财务报表折算差额，

在资产负债表中所有者权益项目下单独列示。

（八）金融工具

1. 金融资产和金融负债的分类

金融资产在初始确认时划分为以下四类：以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产（包括交易性金融资产和指定为以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产）、持有至到期投资、贷款和应收款项、可供出售金融资产。

金融负债在初始确认时划分为以下两类：以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融负债（包括交易性金融负债和指定为以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融负债）、其他金融负债。

2. 金融资产和金融负债的确认依据、计量方法和终止确认条件

公司成为金融工具合同的一方时，确认一项金融资产或金融负债。初始确认金融资产或金融负债时，按照公允价值计量；对于以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产和金融负债，相关交易费用直接计入当期损益；对于其他类别的金融资产或金融负债，相关交易费用计入初始确认金额。

公司按照公允价值对金融资产进行后续计量，且不扣除将来处置该金融资产时可能发生的交易费用，但下列情况除外：（1）持有至到期投资以及贷款和应收款项采用实际利率法，按摊余成本计量；（2）在活跃市场中没有报价且其公允价值不能可靠计量的权益工具投资，以及与该权益工具挂钩并须通过交付该权益工具结算的衍生金融资产，按照成本计量。

公司采用实际利率法，按摊余成本对金融负债进行后续计量，但下列情况除外：（1）以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融负债，按照公允价值计量，且不扣除将来结清金融负债时可能发生的交易费用；（2）与在活跃市场中没有报价、公允价值不能可靠计量的权益工具挂钩并须通过交付该权益工具结算的衍生金融负债，按照成本计量；（3）不属于指定为以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融负债的财务担保合同，或没有指定为以公允价值计量且其变动计入当期损益并将以低于市场利率贷款的贷款承诺，在初始确认后按照下列两项金额之中的较高者进行后续计量：1）按照《企业会计准则第13号——或有事项》确定的金额；2）初始确认金额扣除按照《企业会计准则第14号——收入》的原则确定的累积摊销额后的余额。

金融资产或金融负债公允价值变动形成的利得或损失，除与套期保值有关外，按照如下方法处理：（1）以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产或金融负债公允价值变动形成的利得或损失，计入公允价值变动损益；在资产持有期间所取得的利息或现金股利，确

认为投资收益；处置时，将实际收到的金额与初始入账金额之间的差额确认为投资收益，同时调整公允价值变动损益。(2) 可供出售金融资产的公允价值变动计入资本公积；持有期间按实际利率法计算的利息，计入投资收益；可供出售权益工具投资的现金股利，于被投资单位宣告发放股利时计入投资收益；处置时，将实际收到的金额与账面价值扣除原直接计入资本公积的公允价值变动累计额之后的差额确认为投资收益。

当收取某项金融资产现金流量的合同权利已终止或该金融资产所有权上几乎所有的风险和报酬已转移时，终止确认该金融资产；当金融负债的现时义务全部或部分解除时，相应终止确认该金融负债或其一部分。

3. 金融资产转移的确认依据和计量方法

公司已将金融资产所有权上几乎所有的风险和报酬转移给了转入方的，终止确认该金融资产；保留了金融资产所有权上几乎所有的风险和报酬的，继续确认所转移的金融资产，并将收到的对价确认为一项金融负债。公司既没有转移也没有保留金融资产所有权上几乎所有的风险和报酬的，分别下列情况处理：(1) 放弃了对该金融资产控制的，终止确认该金融资产；(2) 未放弃对该金融资产控制的，按照继续涉入所转移金融资产的程度确认有关金融资产，并相应确认有关负债。

金融资产整体转移满足终止确认条件的，将下列两项金额的差额计入当期损益：(1) 所转移金融资产的账面价值；(2) 因转移而收到的对价，与原直接计入所有者权益的公允价值变动累计额之和。金融资产部分转移满足终止确认条件的，将所转移金融资产整体的账面价值，在终止确认部分和未终止确认部分之间，按照各自的相对公允价值进行分摊，并将下列两项金额的差额计入当期损益：(1) 终止确认部分的账面价值；(2) 终止确认部分的对价，与原直接计入所有者权益的公允价值变动累计额中对应终止确认部分的金额之和。

4. 主要金融资产和金融负债的公允价值确定方法

存在活跃市场的金融资产或金融负债，以活跃市场的报价确定其公允价值；不存在活跃市场的金融资产或金融负债，采用估值技术（包括参考熟悉情况并自愿交易的各方最近进行的市场交易中使用的价格、参照实质上相同的其他金融工具的当前公允价值、现金流量折现法和期权定价模型等）确定其公允价值；初始取得或源生的金融资产或承担的金融负债，以市场交易价格作为确定其公允价值的基础。

5. 金融资产的减值测试和减值准备计提方法

资产负债表日对以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产以外的金融资产的账面价值进行检查，如有客观证据表明该金融资产发生减值的，计提减值准备。

对单项金额重大的金融资产单独进行减值测试；对单项金额不重大的金融资产，可以单独进行减值测试，或包括在具有类似信用风险特征的金融资产组合中进行减值测试；单独测试未发生减值的金融资产（包括单项金额重大和不重大的金融资产），包括在具有类似信用风险特征的金融资产组合中再进行减值测试。

按摊余成本计量的金融资产，期末有客观证据表明其发生了减值的，根据其账面价值与预计未来现金流量现值之间的差额确认减值损失。在活跃市场中没有报价且其公允价值不能可靠计量的权益工具投资，或与该权益工具挂钩并须通过交付该权益工具结算的衍生金融资产发生减值时，将该权益工具投资或衍生金融资产的账面价值，与按照类似金融资产当时市场收益率对未来现金流量折现确定的现值之间的差额，确认为减值损失。可供出售金融资产的公允价值发生较大幅度下降，或在综合考虑各种相关因素后，预期这种下降趋势属于非暂时性的，确认其减值损失，并将原直接计入所有者权益的公允价值累计损失一并转出计入减值损失。

（九）应收款项

对于单项金额重大且有客观证据表明发生了减值的应收款项（包括应收账款和其他应收款），根据其未来现金流量现值低于其账面价值的差额计提坏账准备；对于单项金额非重大以及经单独测试后未减值的单项金额重大的应收款项（包括应收账款和其他应收款），根据相同账龄应收款项组合的实际损失率为基础，结合现时情况确定报告期各项组合计提坏账准备的比例。确定具体提取比例为：账龄 1 年以内（含 1 年，以下类推）的，按其余额的 5% 计提；账龄 1-2 年的，按其余额的 10% 计提；账龄 2-3 年的，按其余额的 30% 计提；账龄 3-5 年的，按其余额的 50% 计提；账龄 5 年以上的，按其余额的 100% 计提。对有确凿证据表明可收回性存在明显差异的应收款项，单独进行减值测试，并根据其未来现金流量现值低于其账面价值的差额计提坏账准备。

对于其他应收款项（包括应收票据、预付账款、应收利息和长期应收款等），根据其未来现金流量现值低于其账面价值的差额计提坏账准备。

（十）存货

1. 存货包括在日常活动中持有以备出售的产成品或商品、处在生产过程中的在产品、在生产过程或提供劳务过程中耗用的材料和物料等。

2. 发出存货主要采用月末一次加权平均法。

3. 资产负债表日，存货采用成本与可变现净值孰低计量，按照存货类别成本高于可变现净值的差额计提存货跌价准备。

4. 存货的盘存制度为永续盘存制。
5. 周转材料按照一次转销法进行摊销。

(十一) 长期股权投资

1. 投资成本的确定

(1) 同一控制下的企业合并形成的，合并方以支付现金、转让非现金资产、承担债务或发行权益性证券作为合并对价的，在合并日按照取得被合并方所有者权益账面价值的份额作为其初始投资成本。长期股权投资初始投资成本与支付的合并对价的账面价值或发行股份的面值总额之间的差额调整资本公积；资本公积不足冲减的，调整留存收益。

(2) 非同一控制下的企业合并形成的，在购买日按照支付的合并对价的公允价值作为其初始投资成本。

(3) 除企业合并形成以外的：以支付现金取得的，按照实际支付的购买价款作为其初始投资成本；以发行权益性证券取得的，按照发行权益性证券的公允价值作为其初始投资成本；投资者投入的，按照投资合同或协议约定的价值作为其初始投资成本（合同或协议约定价值不公允的除外）。

2. 后续计量及损益确认方法

对被投资单位能够实施控制的长期股权投资采用成本法核算，在编制合并财务报表时按照权益法进行调整；对不具有共同控制或重大影响，并且在活跃市场中没有报价、公允价值不能可靠计量的长期股权投资，采用成本法核算；对具有共同控制或重大影响的长期股权投资，采用权益法核算。

3. 确定对被投资单位具有共同控制、重大影响的依据

按照合同约定，与被投资单位相关的重要财务和经营决策需要分享控制权的投资方一致同意的，认定为共同控制；对被投资单位的财务和经营政策有参与决策的权力，但并不能够控制或者与其他方一起共同控制这些政策的制定的，认定为重大影响。

4. 减值测试方法及减值准备计提方法

对子公司、联营企业及合营企业的投资，在资产负债表日有客观证据表明其发生减值的，按照账面价值与可收回金额的差额计提相应的减值准备；对被投资单位不具有共同控制或重大影响、在活跃市场中没有报价、公允价值不能可靠计量的长期股权投资，按照《企业会计准则第 22 号——金融工具确认和计量》的规定计提相应的减值准备。

(十二) 固定资产

1. 固定资产的确认条件、计价和折旧方法

固定资产是指为生产商品、提供劳务、出租或经营管理而持有的，使用年限超过一个会计年度的有形资产。固定资产以取得时的实际成本入账，并从其达到预定可使用状态的次月起采用年限平均法计提折旧。

2. 各类固定资产的折旧方法

类 别	折旧年限（年）	残值率（%）	年折旧率（%）
房屋及建筑物	10-50	—	2-10
机器设备	5	—	20
电子设备	5	—	20
运输工具	5	—	20
办公设备	5	—	20

3. 资产负债表日，有迹象表明固定资产发生减值的，按照账面价值与可收回金额的差额计提相应的减值准备。

（十三）在建工程

1. 在建工程同时满足经济利益很可能流入、成本能够可靠计量则予以确认。在建工程按建造该项资产达到预定可使用状态前所发生的实际成本计量。

2. 在建工程达到预定可使用状态时，按工程实际成本转入固定资产。已达到预定可使用状态但尚未办理竣工决算的，先按估计价值转入固定资产，待办理竣工决算后再按实际成本调整原暂估价值，但不再调整原已计提的折旧。

3. 资产负债表日，有迹象表明在建工程发生减值的，按照账面价值与可收回金额的差额计提相应的减值准备。

（十四）借款费用

公司发生的借款费用，可直接归属于符合资本化条件的资产的购建或者生产的，予以资本化，计入相关资产成本；其他借款费用，在发生时确认为费用，计入当期损益。

（十五）无形资产

1. 无形资产包括土地、专利权及非专利技术等，按成本进行初始计量。

2. 使用寿命有限的无形资产，在使用寿命内按照与该项无形资产有关的经济利益的预期实现方式系统合理地摊销，无法可靠确定预期实现方式的，采用直线法摊销。使用寿命不确定的无形资产不摊销，公司在每个会计期间均对该无形资产的使用寿命进行复核。公司在荷兰所拥有的无限期土地所有权，因使用寿命不确定，故不予摊销。

3. 使用寿命确定的无形资产，在资产负债表日有迹象表明发生减值的，按照账面价值

与可收回金额的差额计提相应的减值准备；使用寿命不确定的无形资产和尚未达到可使用状态的无形资产，无论是否存在减值迹象，每年均进行减值测试。

4. 内部研究开发项目研究阶段的支出，于发生时计入当期损益。内部研究开发项目开发阶段的支出，同时满足下列条件的，确认为无形资产：(1) 完成该无形资产以使其能够使用或出售在技术上具有可行性；(2) 具有完成该无形资产并使用或出售的意图；(3) 无形资产产生经济利益的方式，包括能够证明运用该无形资产生产的产品存在市场或无形资产自身存在市场，无形资产将在内部使用的，能证明其有用性；(4) 有足够的技术、财务资源和其他资源支持，以完成该无形资产的开发，并有能力使用或出售该无形资产；(5) 归属于该无形资产开发阶段的支出能够可靠地计量。

(十六) 收入

1. 销售商品

销售商品收入在同时满足下列条件时予以确认：(1) 将商品所有权上的主要风险和报酬转移给购货方；(2) 公司不再保留通常与所有权相联系的继续管理权，也不再对已售出的商品实施有效控制；(3) 收入的金额能够可靠地计量；(4) 相关的经济利益很可能流入；(5) 相关的已发生或将发生的成本能够可靠地计量。

2. 提供劳务

提供劳务交易的结果在资产负债表日能够可靠估计的(同时满足收入的金额能够可靠地计量、相关经济利益很可能流入、交易的完工进度能够可靠地确定、交易中已发生和将发生的成本能够可靠地计量)，采用完工百分比法确认提供劳务的收入，并按已经提供劳务占应提供劳务总量的比例确定提供劳务交易的完工进度。提供劳务交易的结果在资产负债表日不能够可靠估计的，若已经发生的劳务成本预计能够得到补偿，按已经发生的劳务成本金额确认提供劳务收入，并按相同金额结转劳务成本；若已经发生的劳务成本预计不能够得到补偿，将已经发生的劳务成本计入当期损益，不确认劳务收入。

3. 让渡资产使用权

让渡资产使用权在同时满足相关的经济利益很可能流入、收入金额能够可靠计量时，确认让渡资产使用权的收入。利息收入按照他人使用本公司货币资金的时间和实际利率计算确定；使用费收入按有关合同或协议约定的收费时间和方法计算确定。

(十七) 政府补助

1. 政府补助包括与资产相关的政府补助和与收益相关的政府补助。

2. 政府补助为货币性资产的，按照收到或应收的金额计量；政府补助为非货币性资产

的，按照公允价值计量，公允价值不能可靠取得的，按照名义金额计量。

3. 与资产相关的政府补助，确认为递延收益，在相关资产使用寿命内平均分配，计入当期损益。与收益相关的政府补助，用于补偿以后期间的相关费用或损失的，确认为递延收益，在确认相关费用的期间，计入当期损益；用于补偿已发生的相关费用或损失的，直接计入当期损益。

(十八) 递延所得税资产和递延所得税负债

1. 根据资产、负债的账面价值与其计税基础之间的差额（未作为资产和负债确认的项目按照税法规定可以确定其计税基础的，该计税基础与其账面数之间的差额），按照预期收回该资产或清偿该负债期间的适用税率计算确认递延所得税资产或递延所得税负债。

2. 确认递延所得税资产以很可能取得用来抵扣可抵扣暂时性差异的应纳税所得额为限。资产负债表日，有确凿证据表明未来期间很可能获得足够的应纳税所得额用来抵扣可抵扣暂时性差异的，确认以前会计期间未确认的递延所得税资产。

3. 资产负债表日，对递延所得税资产的账面价值进行复核，如果未来期间很可能无法获得足够的应纳税所得额用以抵扣递延所得税资产的利益，则减记递延所得税资产的账面价值。在很可能获得足够的应纳税所得额时，转回减记的金额。

4. 公司当期所得税和递延所得税作为所得税费用或收益计入当期损益，但不包括下列情况产生的所得税：(1) 企业合并；(2) 直接在所有者权益中确认的交易或者事项。

(十九) 经营租赁

公司为承租人时，在租赁期内各个期间按照直线法将租金计入相关资产成本或确认为当期损益，发生的初始直接费用，直接计入当期损益。或有租金在实际发生时计入当期损益。

公司为出租人时，在租赁期内各个期间按照直线法将租金确认为当期损益，发生的初始直接费用，直接计入当期损益。或有租金在实际发生时计入当期损益。

三、税（费）项

(一) 主要税种及税率

本公司及核心子公司 Synspec B.V. 注册在荷兰，适用的主要税种及税率如下表：

税 种	计税依据	税 率
企业所得税	应纳税所得额不超过 20 万欧元的部分	20%
	应纳税所得额超过 20 万欧元的部分	25. 50%
增值税	国内销售应纳税增值额	19%

	国外销售应纳税增值额	0%
--	------------	----

(二) 其他说明

基于荷兰的税务规定，本公司、母公司 Spec Holding B.V. 及子公司 Synspec B.V. 组成一个合并纳税主体。三个公司按各自的应纳税所得额和应纳税增值额分担税负。

四、企业合并及合并财务报表

(一) 子公司情况

子公司全称	业务性质	注册资本	经营范围
Synspec B.V.	制造业	90,756.04	农用监测设备、空气、水质检测仪器及工业废水净化去污设备的开发、生产和销售。
Synspec Deutschland GMBH	贸易	25,000.00	环保设备的销售。
Synspec LTD (HongKong)	研究开发	HKD 10,000.00	环保项目的研究与开发。

(续上表)

子公司全称	期末实际 出资额	实质上构成对子公司 净投资的其他项目余额	持股 比例	表决权 比例
Synspec B.V.	18,151.00	—	100%	100%
Synspec Deutschland GMBH	20,000.00	—	80%	80%
Synspec LTD. (HongKong)	92.00	—	100%	100%

(二) 本期合并范围未发生变化。

五、合并财务报表项目注释

(一) 合并资产负债表项目注释

1. 货币资金

(1) 明细情况

项 目	期末数
库存现金	6.47
银行存款	162,537.24
合 计	<u>162,543.71</u>

(3) 货币资金——外币货币资金

项 目	期末数		
	原币及金额	汇率	折欧元金额
银行存款	USD 3,181.00	0.7719	2,455.41

银行存款	HKD 19,901.37	0.0993	1,976.21
小 计			<u>4,431.62</u>

2. 应收账款

(1) 明细情况

账 龄	期末数			
	账面余额	比例 (%)	坏账准备	账面价值
1 年以内	1,157,039.10	95.35	57,851.96	1,099,187.14
1-2 年	56,425.22	4.65	5,642.52	50,782.70
合 计	<u>1,213,464.32</u>	<u>100.00</u>	<u>63,494.48</u>	<u>1,149,969.84</u>

(2) 应收关联方账款

项 目	期末数
Greenspec B.V.	98,302.00
小 计	<u>98,302.00</u>

3. 预付款项

(1) 明细情况

账 龄	期末数			
	账面余额	比例 (%)	坏账准备	账面价值
1 年以内	843.00	100.00		843.00
合 计	<u>843.00</u>	<u>100.00</u>		<u>843.00</u>

(2) 期末无预付关联方款项。

4. 其他应收款

(1) 明细情况

账 龄	期末数			
	账面余额	比例 (%)	坏账准备	账面价值
1 年以内	90,712.00	93.06	4,535.60	86,176.40
1-2 年	6,767.32	6.94	676.73	6,090.59
合 计	<u>97,479.32</u>	<u>100.00</u>	<u>5,212.33</u>	<u>92,266.99</u>

(2) 期末应收关联方款项

项 目	期末数
LSE Monitors B.V.	36,152.00

小 计	36,152.00
-----	-----------

5. 存货

项 目	期末数		
	账面余额	跌价准备	账面价值
原材料	1,116,089.00		1,116,089.00
在产品	65,600.00		65,600.00
库存商品	135,030.08		135,030.08
合 计	<u>1,316,719.08</u>		<u>1,316,719.08</u>

6. 长期应收款

(1) 明细情况

项 目	期末数
对被投资单位的长期借款	1,291,142.00
小 计	<u>1,291,142.00</u>

(2) 期末应收关联方款项

项 目	期末数
LSE Monitors B. V.	890,061.00
Greenspec B. V.	401,081.00
小 计	<u>1,291,142.00</u>

(3) 其他说明

上述债权系公司为支持合营企业 LSE Monitors B. V. 和 Greenspec B. V. 的研发投入而给予的资金支持。目前，两家合营企业尚处于产品研发阶段，无能力归还债务，公司亦无清收计划。但根据相关协议，母公司 Spec Holding B. V. 将以利润分红款及对本公司的债权予以抵偿并承诺回购等方式保障上述债权实现，故公司未对上述债权计提坏账准备。

7. 长期股权投资

被投资单位名称	持股比例	表决权比例	投资成本	损益调整	期末数
LSE Mointors B. V.	50%	50%	100,000.00	-100,000.00	
Greenspec B. V.	50%	50%	9,000.00	-9,000.00	
小 计			<u>109,000.00</u>	<u>-109,000.00</u>	

8. 固定资产

(1) 明细情况

项 目	期初数	本期增加	本期减少	期末数
1) 账面原值小计	2,574,967.84	71,451.28		2,646,419.12
房屋及建筑物	1,667,125.00	20,781.00		1,687,906.00
机器设备	797,708.97	39,180.35		836,889.32
运输工具	54,108.35			54,108.35
电子设备	22,915.00	7,245.00		30,160.00
办公设备	33,110.52	4,244.93		37,355.45
2) 累计折旧小计	1,020,220.49	137,959.28		1,158,179.77
房屋及建筑物	302,445.00	46,546.00		348,991.00
机器设备	656,213.97	72,604.35		728,818.32
运输工具	29,388.35	6,156.00		35,544.35
电子设备	9,546.00	4,863.00		14,409.00
办公设备	22,627.17	7,789.93		30,417.10
3) 账面价值合计	1,554,747.35	—	—	1,488,239.35
房屋及建筑物	1,364,680.00	—	—	1,338,915.00
机器设备	141,495.00	—	—	108,071.00
运输工具	24,720.00	—	—	18,564.00
电子设备	13,369.00	—	—	15,751.00
办公设备	10,483.35	—	—	6,938.35

(2) 期末, 固定资产抵押情况详见本财务报表附注七(一)之说明。

9. 无形资产

(1) 明细情况

项 目	期初数	本期增加	本期减少	期末数
1) 账面原值小计	157,130.08			157,130.08
土地	156,590.00			156,590.00
办公软件	540.08			540.08
2) 累计折旧小计	540.08			540.08
土地				

办公软件	540.08			540.08
3) 账面价值合计	156,590.00	—	—	156,590.00
土地	156,590.00	—	—	156,590.00
办公软件		—	—	

土地系公司在荷兰所拥有的土地所有权，因权属无限期，故不作摊销。

(2) 期末，无形资产抵押情况详见本财务报表附注七(一)之说明。

10. 短期借款

项 目	期末数
信用借款	117,675.00
信用卡透支	11,431.00
合 计	<u>129,106.00</u>

11. 应付账款

期末无应付关联方账款。

12. 应付职工薪酬

项 目	期末数
工资及奖金	58,145.62
职工社保费	18,699.00
合 计	<u>76,844.62</u>

13. 应交税费

项 目	期末数
增值税	52,501.73
企业所得税	46,264.00
合 计	<u>98,765.73</u>

14. 其他应付款

应付关联方款项

项 目	期末数
-----	-----

Spec Holding B.V.	426,292.00
小 计	<u>426,292.00</u>

15. 一年内到期的非流动负债

项 目	期末数
一年内到期的长期借款	37,949.00
合 计	<u>37,949.00</u>

16. 长期借款

项 目	期末数
抵押保证借款	487,319.00
合 计	<u>487,319.00</u>

17. 递延所得税负债

(1) 已确认的递延所得税负债

项 目	期末数
因享受财政补助而不得税前扣除折旧的长期资产净值	81,711.00
合 计	<u>81,711.00</u>

(2) 可抵扣差异项目明细

项 目	期末数
因享受财政补助而不得税前扣除折旧的长期资产净值	583,649.00
合 计	<u>583,649.00</u>

18. 其他非流动负债

(1) 明细说明

项 目	期末数
递延的政府补助	145,352.00
合 计	<u>145,352.00</u>

(2) 本期增减变动情况

项 目	期初数	本期增加	本期减少	期末数
荷兰北部私人企业开办补贴	148,732.00		3,380.00	145,352.00

小 计 148,732.00 3,380.00 145,352.00

本期减少系按本公司经营年限分摊转入营业外收入 3,380.00 元，期末数需递延至以后会计期间确认收益。

19. 实收资本

投资者名称	期初数	本期增加	本期减少	期末数
Spec Holding B.V.	18,151.00			18,151.00
合 计	18,151.00			18,151.00

20. 未分配利润

项 目	金 额
期初数	3,302,612.70
加：归属于母公司所有者的净利润	199,523.91
期末数	<u>3,502,136.61</u>

(二) 合并利润表项目注释

1. 营业收入/营业成本

(1) 明细情况

营业收入	
项 目	金 额
主营业务收入	4,354,368.33
其他业务收入	12,938.00
合 计	<u>4,367,306.33</u>
营业成本	
项 目	金 额
主营业务成本	3,721,014.95
合 计	<u>3,721,014.95</u>

(2) 主营业务收入/主营业务成本

主营业务收入系仪器仪表销售收入及相关服务收入，主营业务成本系仪器仪表销售成本及相关服务成本。

2. 资产减值损失

项 目	期末数
坏账准备损失	7,343.38
合 计	<u>7,343.38</u>

3. 营业外收入

项 目	期末数
政府补助	3,380.00
合 计	<u>3,380.00</u>

4. 所得税费用

项 目	期末数
按税法及相关规定计算的当期所得税	55,978.00
递延所得税调整	-1,000.00
合 计	<u>54,978.00</u>

(三) 合并现金流量表项目注释

1. 补充资料

项 目	本期数	上年同期数
1) 将净利润调节为经营活动现金流量		
净利润	199,807.44	304,765.39
加：资产减值准备	7,343.38	21,379.39
固定资产折旧、油气资产折耗、生产性生物资产折旧	137,959.28	158,465.56
无形资产摊销		
长期待摊费用摊销		
处置固定资产、无形资产和其他长期资产的损失(收益以“-”号填列)		
固定资产报废损失(收益以“-”号填列)		
公允价值变动损失(收益以“-”号填列)		
财务费用(收益以“-”号填列)	10,632.57	22,409.66
投资损失(收益以“-”号填列)		9,000.00
递延所得税资产减少(增加以“-”号填列)		

递延所得税负债增加(减少以“-”号填列)	-1,000.00	-36,877.00
存货的减少(增加以“-”号填列)	-170,515.00	50,583.68
经营性应收项目的减少(增加以“-”号填列)	-356,902.31	-351,128.64
经营性应付项目的增加(减少以“-”号填列)	21,790.82	-143,992.78
其 他		
经营活动产生的现金流量净额	-150,883.82	34,605.26
2) 不涉及现金收支的重大投资和筹资活动		
债务转为资本		
一年内到期的可转换公司债券		
融资租入固定资产		
3) 现金及现金等价物净变动情况		
现金的期末余额	162,543.71	1,010,247.38
减：现金的期初余额	1,010,247.38	1,070,630.57
加：现金等价物的期末余额		
减：现金等价物的期初余额		
现金及现金等价物净增加额	-847,703.67	-60,383.19

2. 现金和现金等价物的构成

项 目	期末数	期初数
(1) 现金	162,543.71	1,010,247.38
其中：库存现金	6.47	23.38
可随时用于支付的银行存款	162,537.24	1,010,224.00
(2) 现金等价物		
(3) 期末现金及现金等价物余额	162,543.71	1,010,247.38

六、关联方关系及其交易

(一) 关联方关系

关联方名称	与本公司的关系
Spec Holding B.V.	母公司
F. Meuwese 及 T. R. Meuwese-Mulder	最终控制人
Greenspec B.V.	联营企业
LSE Monitors B.V.	联营企业

(二) 关联交易

1. 2011 年度，公司按协议价向 Greenspec B. V. 销售货物共计 64,280.10 欧元。

2. 本期，公司向关联企业结算资金占用利息情况如下表：

关联方名称	交易内容	计息方式	本期数
Greenspec B. V.	资金利息收入	年平均占用资金额的 4%	13,326.00
LSE Monitors B. V.	资金利息收入	年平均占用资金额的 5%	26,790.00
Spec Holding B. V.	资金利息支出	年平均占用资金额的 4%	25,369.00

3. 关联方未结算项目金额详见本财务报表相关项目注释。

4. 本期末，F. Meuwese 及 T. R. Meuwese-Mulder 以其人寿保险等为本公司向相关银行履行债务提供保证担保，融资余额为银行借款 52.52 万欧元。该笔借款同时由本公司的资产作抵押，详见本财务报表附注七(一)之说明。

七、其他重要事项

(一) 所有权受到限制的资产

本期末，本公司计有账面净值 117.38 万欧元的房屋建筑物和账面净值 15.66 万欧元的土地被用于抵押融资，融资余额为银行借款 52.52 万欧元。

(二) 其他事项

根据相关协议，母公司 Spec Holding B. V. 在所知的最大范围之内，对本公司及子公司的相关资产、负债、税务及养老金等不存在着包括诉讼在内的争议作了陈述保证。

八、母公司财务报表项目注释

(一) 母公司资产负债表项目注释

1. 长期股权投资

(1) 明细情况

项 目	期末数	
	账面余额	减值准备
对子公司投资	18,151.00	
合 计	<u>18,151.00</u>	

(2) 对子公司投资

被投资单位名称	持股比例	表决权比例	期末数
Synspec B. V.	100%	100%	18,151.00

小 计	18,151.00
-----	-----------

(3) 对合营联营企业投资

被投资单位名称	持股比例	表决权比例	投资成本	损益调整	期末数
LSE Mointors B.V.	50%	50%	100,000.00	-100,000.00	
Greenspec B.V.	50%	50%	9,000.00	-9,000.00	
小 计			109,000.00	-109,000.00	

(二) 母公司利润表项目注释

1. 投资收益

项 目	期末数
成本法核算的长期股权投资收益	991,425.00
合 计	991,425.00

九、其他补充资料

本公司采用欧元为记账本位币，为使报表使用者能更好地阅读理解本财务报告，折算为人民币列示的财务报表详见本财务报表附注之附件。其中，资产、负债及权益项目的期末数和期初数分别按中国人民银行于 2011 年 12 月 30 日和 2010 年 12 月 31 日公布的汇率折算，收入、费用和现金流量项目的本期数和上年同期数分别以 2011 年度和 2010 年度按月末汇率平均计算的近似汇率折算。

- 附件：1. 折算为人民币列示的合并资产负债表
2. 折算为人民币列示的母公司资产负债表
3. 折算为人民币列示的合并利润表
4. 折算为人民币列示的母公司利润表
5. 折算为人民币列示的合并现金流量表
6. 折算为人民币列示的母公司现金流量表

Bohnen Beheer B.V.

二〇一二年四月二十日

合并资产负债表

2011年12月31日

会合01表

编制单位: Bohnen Beherr B.V.

单位: 人民币元

资 产	期末数	期初数	负债和所有者权益	期末数	期初数
流动资产:			流动负债:		
货币资金	1,326,763.03	8,896,743.55	短期借款	1,053,827.73	448,550.27
结算备付金			向中央银行借款		
拆出资金			吸收存款及同业存放		
交易性金融资产			拆入资金		
应收票据			交易性金融负债		
应收账款	9,386,628.82	6,131,944.81	应付票据		
预付款项	6,880.99	7,397.46	应付账款	2,515,175.45	1,889,019.61
应收保费			预收款项		103,009.64
应收分保账款			卖出回购金融资产款		
应收分保合同准备金			应付手续费及佣金		
应收利息			应付职工薪酬	627,244.21	1,084,817.69
应收股利			应交税费	806,175.27	847,531.48
其他应收款	753,129.31	3,569,514.87	应付利息		
买入返售金融资产			应付股利		
存货	10,747,719.49	10,094,046.23	其他应付款	5,957,207.99	9,426,008.71
一年内到期的非流动资产			应付分保账款		
其他流动资产			保险合同准备金		
流动资产合计	22,221,121.64	28,689,646.92	代理买卖证券款		
			代理承销证券款		
			一年内到期的非流动负债	309,758.71	334,197.87
			其他流动负债		
			流动负债合计	11,269,389.36	14,133,136.27
			非流动负债:		
非流动资产:			长期借款	3,977,741.34	4,625,781.45
发放贷款及垫款			应付债券		
可供出售金融资产			长期应付款		
持有至到期投资			专项应付款		
长期应收款	10,538,946.68	6,647,199.04	预计负债		
长期股权投资			递延所得税负债	666,966.04	728,394.42
投资性房地产			其他非流动负债	1,186,435.70	1,309,808.36
固定资产	12,147,753.69	13,691,882.53	非流动负债合计	5,831,143.08	6,663,984.23
在建工程			负债合计	17,100,532.44	20,797,120.50
工程物资			所有者权益:		
固定资产清理			实收资本	148,157.54	159,846.78
生产性生物资产			资本公积		
油气资产			减: 库存股		
无形资产	1,278,166.88	1,379,009.84	专项储备		
开发支出			盈余公积		
商誉			一般风险准备		
长期待摊费用			未分配利润	28,586,190.08	29,084,458.74
递延所得税资产			外币报表折算差额		
其他非流动资产			归属于母公司所有者权益合计	28,734,347.62	29,244,305.52
非流动资产合计	23,964,866.15	21,718,091.41	少数股东权益	351,107.73	376,312.31
资产总计	46,185,987.79	50,417,738.33	所有者权益合计	29,085,455.35	29,620,617.83
			负债和所有者权益总计	46,185,987.79	50,417,738.33

法定代表人:

附件2:

母 公 司 资 产 负 债 表

2011年12月31日

编制单位: Bohnen Beherr B.V.

会企01表

单位: 人民币元

资 产	期末数	期初数	负债和所有者权益	期末数	期初数
流动资产:			流动负债:		
货币资金			短期借款	89,379.38	
交易性金融资产			交易性金融负债		
应收票据			应付票据		
应收账款			应付账款		
预付款项			预收款项		
应收利息			应付职工薪酬		
应收股利			应交税费		
其他应收款			应付利息		
存货			应付股利		
一年内到期的非流动资产			其他应付款	3,513,074.70	7,770,247.95
其他流动资产			一年内到期的非流动负债	309,758.71	334,197.87
流动资产合计			其他流动负债		
			流动负债合计	3,912,212.79	8,104,445.82
非流动资产:			非流动负债:		
可供出售金融资产			长期借款	3,977,741.34	4,625,781.45
持有至到期投资			应付债券		
长期应收款	10,538,946.58	6,647,199.04	长期应付款		
长期股权投资	148,157.54	159,846.78	专项应付款		
投资性房地产			预计负债		
固定资产	10,928,893.69	12,018,054.42	递延所得税负债	666,966.04	728,394.42
在建工程			其他非流动负债	1,186,435.70	1,309,808.36
工程物资			非流动负债合计	5,831,143.08	6,663,984.23
固定资产清理			负债合计	9,743,355.87	14,768,430.05
生产性生物资产			所有者权益:		
油气资产			实收资本	148,157.54	159,846.78
无形资产	1,278,165.88	1,379,009.84	资本公积		
开发支出			减: 库存股		
商誉			专项储备		
长期待摊费用			盈余公积		
递延所得税资产			一般风险准备		
其他非流动资产			未分配利润	13,002,650.28	5,275,833.25
			外币报表折算差额		
非流动资产合计	22,894,163.69	20,204,110.08	所有者权益合计	13,150,807.82	5,435,680.03
资产总计	22,894,163.69	20,204,110.08	负债和所有者权益总计	22,894,163.69	20,204,110.08

法定代表人:

附件3:

合并利润表

2011年度

会合02表

编制单位: Bohnen Beherr B. V.

单位: 人民币元

项 目	本期数	上年同期数
一、营业总收入	39,379,127.72	39,865,071.30
其中: 营业收入	39,379,127.72	39,865,071.30
利息收入		
已赚保费		
手续费及佣金收入		
二、营业总成本	37,112,255.15	36,675,728.09
其中: 营业成本	33,551,647.60	32,435,143.50
利息支出		
手续费及佣金支出		
退保金		
赔付支出净额		
提取保险合同准备金净额		
保单红利支出		
分保费用		
营业税金及附加		
销售费用		
管理费用	3,375,765.04	3,861,543.21
财务费用	118,628.72	198,812.51
资产减值损失	66,213.79	180,228.87
加: 公允价值变动收益 (损失以“-”号填列)		
投资收益 (损失以“-”号填列)		-80,322.30
其中: 对联营企业和合营企业的投资收益		-80,322.30
汇兑收益 (损失以“-”号填列)		
三、营业利润 (亏损以“-”号填列)	2,266,872.57	3,109,020.91
加: 营业外收入	30,476.78	30,165.49
减: 营业外支出		
其中: 非流动资产处置损失		
四、利润总额 (亏损总额以“-”号填列)	2,297,349.35	3,139,186.40
减: 所得税费用	495,725.63	419,246.71
五、净利润 (净亏损以“-”号填列)	1,801,623.72	2,719,939.69
归属于母公司所有者的净利润	1,799,067.19	2,713,465.80
少数股东损益	2,556.53	6,473.89
六、其他综合收益		
七、综合收益总额	1,801,623.72	2,719,939.69
归属于母公司所有者的综合收益总额	1,799,067.19	2,713,465.80
归属于少数股东的综合收益总额	2,556.53	6,473.89

法定代表人:

附件4:

母 公 司 利 润 表

2011年度

编制单位: Bohnen Beherr B.V.

会企02表

单位: 人民币元

项 目	本期数	上年同期数
一、营业收入	625,206.88	618,838.70
减: 营业成本	419,695.97	411,392.97
营业税金及附加		
销售费用		
管理费用	75,344.38	305,438.93
财务费用	197,711.37	268,892.29
资产减值损失		
加: 公允价值变动收益 (损失以“-”号填列)		
投资收益 (损失以“-”号填列)	8,939,480.94	-80,322.30
其中: 对联营企业和合营企业的投资收益	8,939,480.94	-80,322.30
二、营业利润 (亏损以“-”号填列)	8,871,936.10	-447,207.79
加: 营业外收入	30,476.78	30,165.49
减: 营业外支出		
其中: 非流动资产处置损失		
三、利润总额 (亏损总额以“-”号填列)	8,902,412.88	-417,042.30
减: 所得税费用	-59,294.48	-482,879.82
四、净利润 (净亏损以“-”号填列)	8,961,707.36	65,837.52
五、其他综合收益		
六、综合收益总额	8,961,707.36	65,837.52

法定代表人:

附件5:

合并现金流量表

2011年度

会合03表

编制单位: Bohnen Beherr B.V.

单位: 人民币元

项 目	本期数	上年同期数
一、经营活动产生的现金流量:		
销售商品、提供劳务收到的现金	34,971,415.53	38,139,186.84
客户存款和同业存放款项净增加额		
向中央银行借款净增加额		
向其他金融机构拆入资金净增加额		
收到原保险合同保费取得的现金		
收到再保险业务现金净额		
保户储金及投资款净增加额		
处置交易性金融资产净增加额		
收取利息、手续费及佣金的现金		
拆入资金净增加额		
回购业务资金净增加额		
收到的税费返还		
收到其他与经营活动有关的现金	1,084,152.98	
经营活动现金流入小计	36,055,568.51	38,139,186.84
购买商品、接受劳务支付的现金	18,518,056.79	19,046,275.18
客户贷款及垫款净增加额		
存放中央银行和同业款项净增加额		
支付原保险合同赔付款项的现金		
支付利息、手续费及佣金的现金		
支付保单红利的现金		
支付给职工以及为职工支付的现金	14,900,681.82	12,343,775.33
支付的各项税费	538,711.78	364,446.46
支付其他与经营活动有关的现金	3,458,607.34	6,075,848.30
经营活动现金流出小计	37,416,057.73	37,830,345.27
经营活动产生的现金流量净额	-1,360,489.22	308,841.57
二、投资活动产生的现金流量:		
收回投资收到的现金		
取得投资收益收到的现金		
处置固定资产、无形资产和其他长期资产收回的现金净额		
处置子公司及其他营业单位收到的现金净额		
收到其他与投资活动有关的现金	362,298.90	303,094.77
投资活动现金流入小计	362,298.90	303,094.77
购建固定资产、无形资产和其他长期资产支付的现金	644,261.90	638,703.21
投资支付的现金		
质押贷款净增加额		
取得子公司及其他营业单位支付的现金净额		
支付其他与投资活动有关的现金	2,952,028.19	730,995.40
投资活动现金流出小计	3,596,290.09	1,369,698.61
投资活动产生的现金流量净额	-3,233,991.19	-1,066,603.84
三、筹资活动产生的现金流量:		
吸收投资收到的现金		
其中: 子公司吸收少数股东投资收到的现金		
取得借款收到的现金	1,164,122.98	142,152.62
发行债券收到的现金		
收到其他与筹资活动有关的现金		918,485.50
筹资活动现金流入小计	1,164,122.98	1,060,638.12
偿还债务支付的现金	801,449.25	338,683.44
分配股利、利润或偿付利息支付的现金	458,170.66	503,094.26
其中: 子公司支付给少数股东的股利、利润		
支付其他与筹资活动有关的现金	2,953,597.11	
筹资活动现金流出小计	4,213,217.02	841,777.70
筹资活动产生的现金流量净额	-3,049,094.04	218,860.42
四、汇率变动对现金及现金等价物的影响	73,593.93	-1,053,429.35
五、现金及现金等价物净增加额	-7,569,980.52	-1,592,331.20
加: 期初现金及现金等价物余额	8,896,743.55	10,489,074.75
六、期末现金及现金等价物余额	1,326,763.03	8,896,743.55

法定代表人:

母公司现金流量表

2011年度

会企03表

编制单位: Bohnen Beherr B.V.

单位: 人民币元

项 目	本期数	上年同期数
一、经营活动产生的现金流量:		
销售商品、提供劳务收到的现金	625,206.88	618,838.69
收到的税费返还		
收到其他与经营活动有关的现金		
经营活动现金流入小计	625,206.88	618,838.69
购买商品、接受劳务支付的现金		
支付给职工以及为职工支付的现金		
支付的各项税费		
支付其他与经营活动有关的现金	25,066.71	138,145.43
经营活动现金流出小计	25,066.71	138,145.43
经营活动产生的现金流量净额	600,140.17	480,693.26
二、投资活动产生的现金流量:		
收回投资收到的现金		
取得投资收益收到的现金	2,750,124.00	
处置固定资产、无形资产和其他长期资产收回的现金净额		
处置子公司及其他营业单位收到的现金净额		
收到其他与投资活动有关的现金	361,717.95	234,201.98
投资活动现金流入小计	3,111,841.95	234,201.98
购建固定资产、无形资产和其他长期资产支付的现金	187,378.12	60,607.64
投资支付的现金		
取得子公司及其他营业单位支付的现金净额		
支付其他与投资活动有关的现金		730,995.40
投资活动现金流出小计	187,378.12	791,603.04
投资活动产生的现金流量净额	2,924,463.83	-557,401.06
三、筹资活动产生的现金流量:		
吸收投资收到的现金		
取得借款收到的现金	98,733.96	
发行债券收到的现金		
收到其他与筹资活动有关的现金		918,485.50
筹资活动现金流入小计	98,733.96	918,485.50
偿还债务支付的现金	342,187.56	338,683.44
分配股利、利润或偿付利息支付的现金	327,553.29	503,094.26
支付其他与筹资活动有关的现金	2,953,597.11	
筹资活动现金流出小计	3,623,337.96	841,777.70
筹资活动产生的现金流量净额	-3,524,604.00	76,707.80
四、汇率变动对现金及现金等价物的影响		
五、现金及现金等价物净增加额		
加: 期初现金及现金等价物余额		
六、期末现金及现金等价物余额		

法定代表人: